

19/2021



## Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



« Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution »

BDO – Exceptional Client Services



Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute. Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing  
[www.bdo.lu](http://www.bdo.lu)

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.





# FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

## BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 19/2021 du 11 juin 2021

### Bericht der CD-Sitzung vom 19. Mai 2021

*per Zoom-Videokonferenz*

Zugeschaltet sind: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Hartmann André, Linster Jean-Marie,  
Pommerell Serge, Regener Gilles, Schmit Guy, Senninger René, Sahr Romain

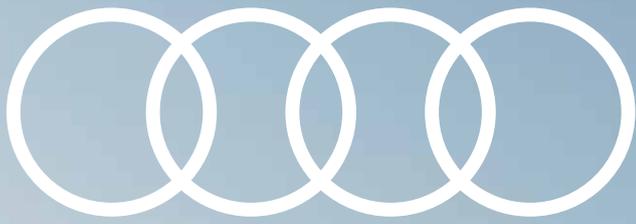
Sowie: Patrick Massen, Jean-Marie Noël

1. Der CD gedenkt des verstorbenen Carlo Didong. Carlo war von 83/84 bis zur Saison 86/87 Mitglied der Commission Technique. Von 92/93 bis zu seinem Tod, also 29 Jahre lang, war er Mitglied des Conseil d'Appel, dem er seit der Saison 99/20 als Präsident vorstand. Carlo war während 25 Jahren Schiedsrichter, konnte aber nicht mehr als arbitre méritant geehrt werden. Die Mitglieder des CD entbieten der Familie von Carlo und seinen Vereinskolleginnen und -kollegen vom DT Cado, dem Verein, dem er während seiner ganzen Aktivität als Tischtennispieler und -schiedsrichter treu blieb, ihr herzlichstes Beileid.
2. Der Bericht der letzten Sitzung vom 28. April 2021 wurde durch Mail-Austausch angenommen. Er wurde bereits im BIO veröffentlicht.
3. Es werden letzte Vorbereitungen im Hinblick auf den 80. Kongress der FLTT getroffen, der am 5. Juni in Käerjeng stattfindet und vom DT Lénger organisiert wird.
4. Da die FLTT anders als gewohnt und geplant wegen der Corona-Pandemie eine ganze Reihe an Wettbewerben und Serviceleistungen nicht anbieten konnte, beschließt der CD die Beiträge der Vereine an den Verband zu reduzieren. Die Reduktion beläuft sich insgesamt auf einen Betrag von 40.000€. Bei 30% von diesem Betrag handelt es sich um eine Reduktion, die gleichmäßig auf die Vereine verteilt wird, was einem Betrag von 150€ entspricht. Die restlichen 70% werden den Vereinen im Verhältnis zur Anzahl der Lizenzierten zurückerstattet. Daraus ergibt sich eine Reduktion von 8,50€ pro Lizenz. Wie bereits in der CD-Sitzung vom 7. April beschlossen worden war, wird der Unkostenbeitrag, der den Vereinen für das Verbandskadertraining im Interesse ihrer JugendspielerInnen in der Saison 2019/2020 verrechnet worden war, diesen zurückerstattet, damit sie diesen Beitrag in die Jugendarbeit investieren können. Es handelt sich dabei um einen Betrag von 12.200€.

5. Die neue Version (10.1) des Internen Reglements Nr 33 betr. das Anti-Corona-Schutzkonzept wird genehmigt und kann ab sofort von der FLTT-Webseite heruntergeladen werden.
6. Der CD zieht eine Bilanz der Organisation der Finalrunden im Youth-, Teens- und Kids-Cup. Die Organisation konnte unter Berücksichtigung der Maßnahmen, die sich aus dem Anti-Corona-Schutzkonzept aufdrängten, dank der guten Zusammenarbeit mit den Veranstaltern ohne weitere Probleme durchgeführt werden. Der CD bedankt sich hierfür bei der CT sowie bei den organisierenden Vereinen und gratuliert den Siegermannschaften vom DT Hueschtert-Folscht (Youth), dem DT Houwald (Teens) und dem DT Lëntgen (Kids).
7. Auch die Meisterschaft in der BDO-League konnte schließlich, trotz der widrigen Situation, unter sportlich völlig konformen Bedingungen zu Ende geführt werden. Der CD gratuliert dem neuen Landesmeister, dem DT Diddeleng, zu dem weiteren Titelgewinn.
8. Der CD bespricht die Organisation weiterer FLTT-Wettbewerbe, die angesichts einer verbesserten sanitären Situation noch ausgetragen werden können. Die MM Cadets wird definitiv annulliert mit Ausnahme der 1. Division, in der die Meisterschaft auf eine Runde reduziert wird. Die noch ausstehenden drei Spieltage dieser Runde finden am 1. und 5. Juni statt.
9. Die Austragung einer Mannschaftsmeisterschaft für Minimes sowie einer MM für Jeunes wird ins Auge gefasst und geplant. Bei den Vereinen wurde eine Umfrage durchgeführt, durch die erfasst werden soll, in welchem Maße die Vereine und ihre SpielerInnen an einer Teilnahme interessiert sind. Die Entscheidung, ob in beiden Altersklassen eine komplette MM organisiert wird oder Reduktionen vorgenommen werden, ist abhängig vom Ergebnis dieser Umfrage.
10. Falls eine Minimes-Meisterschaft ausgetragen wird, sind auch Cadets mit dem Klassement D3 und D2 an dieser Meisterschaft teilnahmeberechtigt, damit die Vereine über eine größere Flexibilität bei der Anmeldung von Mannschaften für die MM Minimes und die MM Junioren verfügen. Diese Sonderregelung gilt nicht für die höchste Division der MM Minimes.
11. Im Bereich der Einzelwettbewerbe wird die Durchführung von Einzellandesmeisterschaften und eines Kriteriums in den Jugendklassen Prémimines, Minimes, Cadets und Junioren geplant. Dabei muss der aktuellen Situation im sanitären Bereich Rechnung getragen werden, sodass bei den Landesmeisterschaften keine Doppelwettbewerbe ausgetragen werden. Diskutiert wird auch die Beschränkung der Teilnehmerzahlen.
12. Angesichts der Verbesserung der sanitären Situation wird die Durchführung von Einzelturnieren für die Jugend durch die Vereine ausgeschrieben. Bei diesen Turnieren werden auch Pluspunkte vergeben (wie bei den Regionalmeisterschaften).
13. Eine erste Version des Kalenders für die Saison 2021-22 wird eingesehen.
14. Nachdem die Einzel-EM, die vom 15. bis zum 20. September des Jahres 2020 stattfinden sollte, ausgefallen und verlegt worden war, wird diese nun vom 22. bis 27. Juni in Warschau stattfinden. Die FLTT ist dabei vertreten durch Eric Glod und Luka Mladenovic bei den Herren sowie Ariel Barbosa, Sarah De Nutte, Ni Xialian und Tessy Gonderinger bei den Damen. Trainer sind Tommy Danielsson, Peter Teglas und Martin Ostermann, der gleichzeitig als Delegierter fungiert.

15. Die FLTT hat beim COSL den Antrag auf eine Ouverture de crédit für die Maßnahmen im internationalen Spielbetrieb für die nächsten 4 Jahre eingereicht. Dieser Antrag wurde in einer Videokonferenz am 12. Mai den Verantwortlichen des COSL vorgestellt, kommentiert und diskutiert. Bei dieser Videokonferenz war der COSL vertreten durch den Sportdirektor Heinz Thews und Raymond Conzemius, der diesen Posten ab April des nächsten Jahres einnimmt. Die FLTT war ihrerseits vertreten durch den administrativen Direktor, den Kassenwart, den Generalsekretär und den Präsidenten der CCF.
16. Die für den 15. Juni vorgesehene 32. Fête de Tennis de Table der LASEP, die in Mersch stattfinden sollte, wurde wegen der sanitären Situation abgesagt. Einige LASEP-Sektionen hatten Interesse an der Teilnahme bekundet. Vereine im Umfeld dieser Sektionen werden aufgerufen sich an diese Sektionen zu wenden, um eventuell lokal ein TT-Angebot als Ersatz für die Fête de Tennis de Table anzubieten.
17. Berichtet wird über laufende Verhandlungen bezüglich des Patronats der FLTT-Veranstaltungen durch Sponsoren.

Nächste Sitzung: Mittwoch, den **9. Juni 2021** in der Maison des Sports in Strassen



**Penser plus loin. Rouler plus loin.**



## **La nouvelle Audi Q4 e-tron**

Célébrez l'électromobilité en SUV Compact.

Dès maintenant disponible à la précommande chez votre concessionnaire Audi.

Consommation électrique mixte en kWh/100 km : 19,9 - 17,0 (WLTP) ; émissions de CO<sub>2</sub> mixtes en g/km : 0.  
Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légalement obligatoire.  
Vous trouverez de plus amples informations sur [www.audi.lu](http://www.audi.lu) ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

**audi.lu**



## AUDI NATIONAL CHAMPIONSHIPS

### PREMINIMES – MINIMES – CADETS – JUNIORS Jungen und Mädchen

<b>Spieltermin</b>	<b>Sonntag - 20. Juni 2021</b>	
<b>Spielort</b>	<b>Hall omnisports « Op Flohr » 5, Leitschbach, L-6751 Grevenmacher</b>	
<b>Spielbeginn</b>	10.00 Uhr – Minimes Jungen 10.15 Uhr – Minimes Mädchen 11:15 Uhr – Préminimes Jungen 11:45 Uhr – Préminimes Mädchen	13:00 Uhr – Cadets Jungen & Juniors Jungen 13:30 Uhr – Juniors Mädchen & Cadets Mädchen
<b>Co-Organisator</b>	DT Grevenmacher	
<b>Delegierte der CS</b>	Dom Jeanny, Hamen Andrea, Regener Gilles	
<b>Oberschiedsrichter</b>	Wird von der CdA bestimmt	

Alle SpielerInnen müssen **60 Minuten vor Spielbeginn der jeweiligen Kategorie** im Spielsaal anwesend sein. **Alle aktiv am Wettkampf teilnehmenden Personen müssen gemäss den Bestimmungen des IR-33 vor Ort einen Covid-Autodiagnostiktest durchführen, sofern sie kein gültiges bzw. zertifiziertes Test-, Genesungs- oder Impfzertifikat vorlegen können.**

Regelkonforme Sportkleidung ist Vorschrift.

Spielball: Nittaku\*\*\* 40+. (Es werden keine Bälle zum Einspielen ausgegeben; bitte bringt eure Bälle selbst mit.)

Kontaktperson vor Ort bei eventuellen Verspätungen: **Gilles REGENER, GSM: 691 64 66 85**

Eventuelle Abmeldungen müssen so früh wie möglich, jedoch immer vor dem betreffenden Austragungstermin, schriftlich an das Verbandssekretariat gerichtet werden. Kann die schriftliche Mitteilung den Verband nicht mehr rechtzeitig vor dem Austragungstermin erreichen, so muss die Abmeldung der Permanenz der CS (Gilles Regener, GSM: 691 646 685, E-mail: gregener@pt.lu) sofort mitgeteilt werden.

Die schriftlichen Abmeldungen müssen zusammen mit einer Bescheinigung betreffend die Begründung der Abmeldung, spätestens am vorgesehenen Austragungstermin per Post an das Verbandssekretariat abgeschickt werden oder am Austragungsort dem Verbandsdelegierten überreicht werden.

Aufgaben während dem Verlauf der Spiele müssen dem Oberschiedsrichter und dem Verbandsdelegierten mit Angabe der Gründe gemeldet werden. Diese vermerken die vom (von der) Spier(in) angegebenen Gründe auf dem entsprechenden Turnierbogen und beziehen auch selbst schriftlich Stellung zu den vorgebrachten Gründen. Die Gründe von Abwesenheiten, Abmeldungen und Aufgaben werden dem Verbandsgericht gemeldet, welches über deren (Nicht)Annahme befindet.

Im Falle von nicht fristgemäß und/oder nicht formgemäß getätigten Abwesenheiten, Abmeldungen oder Aufgaben wird der/die betreffende Spieler(in) automatisch für die nächste Auflage gesperrt. Die CS veröffentlicht die verhängten automatischen Sperren im BIO.

**Die Siegerehrungen finden direkt im Anschluss an die Finalspiele der einzelnen Kategorien statt.**

**Die geltenden sanitären Schutzbestimmungen müssen beachtet und eingehalten werden ( cf IR-33 : FLTT-Anti-Corona-Schutzkonzept ).**

**Individuelle Jugendlandesmeisterschaften 2020**  
**Préminimes, Minimes, Cadets & Juniors**  
**Grevenmacher - 20. Juni 2021**

**TeilnehmerInnen an den Ausscheidungsgruppen**  
**(Die Gruppen werden vor Ort aufgestellt)**

**PREMINIMES Mädchen (11:45 Uhr)**

SCHUDER MINDEN Jona	Berbuerg	D1	REMY Lis	Préizerdaul	D3
MARKOVSKI Alizée	Houwald	D2	PEDREGOSA OLMEDO Araceli	Nouspelt	D3
HANSEN Finja	Mondorf	D3	BUTTINI Joëlle	Berbuerg	D3
STEG Nathalie	Lëntgen	D3	TOCKERT Mia	Berbuerg	D3
REMY Laure	Préizerdaul	D3			

3 Gruppen à 3 Spieler.

Die 3 Gruppenersten qualifizieren sich für die direkt im Anschluss stattfindende Finalgruppe.

**PREMINIMES Jungen (11:15 Uhr)**

SAHR Aaron	Lénger	B2	BUTTINI Nicolas	Berbuerg	D2
THEISEN Philip	Lëntgen	C3	CRELO Lio	Berbuerg	D3
NETO CACAO Jay	Beetebuerg-P.	D1	COLLE Chris	Biekerech	D2
SCHMIT Luca	Bech	D2	VESQUE Pierre	Diddeleng	D3
SARIGIANNIDIS Spyros	Briddel	D2	BREDIMUS Max	Berbuerg	D3
MAIQUEZ SEITAM Mark	Union	D2	SCHWEITZER Arthur	Hueschert-F.	D2
RIES Gilles	Bäerdref	D1	SCHWEITZER Félix	Hueschert-F.	D3
SILVESTRE Marcel	Diddeleng	D3	KRIER Tim	Berbuerg	D3
FERBER Nick	Préizerdaul	D2	BELLINA Enzo	Rued	D3
KRAUS Finn	Recken	D2	FERBER Tun	Préizerdaul	D3
SCHLOTTHAUER Vincent	Ierpeldeng	D2	SZARZYNSKI Michel	Houwald	D3
VALENTE Noah	Ierpeldeng	D2	KARL Ben	Lenneng	D3

8 Gruppen à 3 Spieler.

Die 8 Gruppenersten qualifizieren sich für die direkt im Anschluss stattfindende Endrunde.

**Reservespieler**

REISEN Vasco	Briddel	D3			
--------------	---------	----	--	--	--

**MINIMES Mädchen (10:15 Uhr)**

SADIKOVIC Enisa	Nidderkäerjeng	B1	GIERES Chiara	Bäerdref	D2
WILMES Collien	Diddeleng	D1	LOUTSCH-GIANNICO Nami	Biekerech	D2
WEYLAND Mara	Recken	D2	SAVARY Lou-Elise	Zéisseng	D2

2 Gruppen à 3 Spieler.

Die 2 Gruppenersten qualifizieren sich für das direkt im Anschluss stattfindende Finale.

**MINIMES Jungen (10:00 Uhr)**

MORO Edgar	Lëntgen	A3	FLICK DEISGES Pol	Préizerdaul	C2
ELSEN Luca	Lëntgen	B1	WILMES Brix	Diddeleng	C2
FERBER Foes	Préizerdaul	B1	MULLER Leo	Bech-Maacher	C3
HABSCHEID Sam	Recken	B1	KRAUS Lenn	Recken	C2
LAMBINET Noah	Berbuerg	B2	DIJOU Cédric	Ettelbréck	C3
VIHERLAIHO Leon	Briddel	B3	DAPRILE Daniele	Zolwer	D1
SCHOLTES Pit	Lenneng	B3	KRUTEN Romain	Houwald	D1
RAGNACCI Tun	Lénger	C1	ANGHEL Mihai Bogdan	Union	D1
OLINGER Pit	Bartreng	B3	ATHE Naël	Houwald	C3
THEISEN Max	Lëntgen	C1	NAVLET Loïc	Zolwer	D2
TÖRÖK Samuel	Bartreng	C1	BREIER Joe	Diddeleng	D1
THOSS Sam	Berbuerg	C1	SCHROEDER Julien	Rued	D1

8 Gruppen à 3 Spieler.

Die 8 Gruppenersten qualifizieren sich für die direkt im Anschluss stattfindende Endrunde.

**Reservespieler**

LOUREIRO Adrien	Bäerdref	D1	GANGOLF Colin	Diddeleng	D1
-----------------	----------	----	---------------	-----------	----

**CADETS Mädchen****(13:30 Uhr)**

SADIKOVIC Melisa	Nidderkäerjeng	B2	SCHROEDER Jona	Préizerdaul	C2
BAHTOVIC Maysa	Houwald	B3	PORTELADA Mandy	Recken	C1
WEBER Lea	Hueschtert-F.	B3	HURT Lisa	Bäerdref	C1
GRUN Chloé	Fluessweiler	B3	GILLEN Nataly	Lenneng	C3
DUMONT Tessy	Lënster	C1			

3 Gruppen à 3 Spieler.

Die 3 Gruppenersten qualifizieren sich für die direkt im Anschluss stattfindende Finalgruppe.

**Reservespieler**

GOEDERT Claire	Lenneng	D1			
----------------	---------	----	--	--	--

**CADETS Jungen****(13:00 Uhr)**

VAN DESSEL Maël	Hueschtert-F.	A1	TAVARES DA CRUZ Ricardo	Diddeleng	B1
MIKALAIUSKAS Karolis	Houwald	A3	TIBOLD Noé	Lëntgen	B1
STEPHANY Loris	Diddeleng	A3	BJURSTRÖM Paul	Briddel	B3
ROUKOZ Paul	Briddel	A3	RAUCHS Pit	Bartreng	B2
WANTZ Gene	Recken	A3	BERTEMES Daniel	Wëntger	B2
STÜRMER Julien	Houwald	B1	ZWANK Nash	Préizerdaul	B3

4 Gruppen à 3 Spieler

Die 4 Gruppenersten qualifizieren sich für die direkt im Anschluss stattfindende Endrunde.

**Reservespieler**

FELTGEN Patrick	Préizerdaul	C2	SRODKA Wojtek	Diddeleng	C1
-----------------	-------------	----	---------------	-----------	----

**JUNIORS Mädchen****(13:30 Uhr)**

NI Xiao Jing	Ettelbréck	B1	DAHM Caroline	Rued	C1
PIQUARD Emilie	Hueschtert-F.	B3	SCHOLTES Lynn	Lenneng	C1
HURT Anna	Bäerdref	B3	FRIEDEN Joy	Ierpeldeng	C1

2 Gruppen à 3 Spieler.

Die 2 Gruppenersten qualifizieren sich für das direkt im Anschluss stattfindende Finale.

**Reservespieler**

SCHUH Jenny	Hueschtert-F.	C2			
-------------	---------------	----	--	--	--

**JUNIORS Jungen****(13:00 Uhr)**

COLLE Tom	Lëntgen	A2	DUMONT Tom	Lënster	B2
BJURSTRÖM Jacob	Briddel	A3	SCHROEDER Kim	Préizerdaul	B3
SCHOLTES Tom	Berbuerg	A3	MATHAY Jeff	Hueschtert-F.	B3
VAN DESSEL Jonathan	Hueschtert-F.	A3	KUCHARCZYK Alex	Diddeleng	C1
BIEWER Denis	Lënster	A3	FELTGEN Pol	Préizerdaul	C2
PORTELADA Sean	Recken	A3	CIKOTIC Almin	Zolwer	C2

4 Gruppen à 3 Spieler

Die 4 Gruppenersten qualifizieren sich für die direkt im Anschluss stattfindende Endrunde.

**Reservespieler**

NOVCIC Filip	Diddeleng	C2	COCCO Elvin	Rued	C3
--------------	-----------	----	-------------	------	----



**LOTERIE  
NATIONALE**

# En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



[www.loterie.lu](http://www.loterie.lu)  
Games for good causes  
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de



**ŒUVRE**  
Nationale de Secours  
Grande-Duchesse Charlotte

# Championnat Cadets 2020/2021

Das diesjährige Podium des Championnat Cadets 2020/2021:



## 1. DT Lénger



## 2. DT Bartreng



## 3. DT Diddeleng



# 80. Kongress

Samstag, 5. Juni 2021

Org. DT Lénger



Fotos: Sylvie Schmit



voyages  
**emile weber**

*dischtklasseg reesen*



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER





## KLASSEMENTSLESCHTEN 2020 - 2021

**Nr. 10**

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitiounen mat berücksichtegt ginn		Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen
Datum ( Spilltermin )	Kompetitioun a Spilldag	
2021-06-05 (ZT)	MM : CAD 1.4 / 1.5	<b>2021-06-09</b>

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** un deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsequippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoiën, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meescherschaften) ageschriwwen ginn.

Veräin	Spiller ( NUMM a Virnumm )	vun	↕	op	+ / -	Erfallsdatum
Diddeleng	SRODKA Wojtek	C2	↗	C1	<b>-0,5</b>	2021-06-07

Reklamatiounen wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn ([camille.gonderinger@pt.lu](mailto:camille.gonderinger@pt.lu)).

No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.



# FLTT : RESTART - Kalender

Versioun : 2021-06-11

| CH = Équipe-Championnat | CdL = Coupe de LUX | Cou **TMF** = Coupes Think-Mersch-Felten | **TOU** = Veräins-Tournoi |

M	Datum	Sp T	CH 'SENIORS'			CH JEU (J) CAD (C) MIN (M)	Coupes	Individuell Kampetitiounen		Bemierkung(en)
			Nationaldivisioun (ND)	<del>PROM DIV B</del>	<del>NLA</del>			<del>NLB</del>		
J U N I	12	ZU				J M 1				07.-09.   11.- 13. CZE Youth
	13	x					TOU	LËNTGEN		
	15	x							15.-16.   18.-19. SLO Youth	
	19	ZV				J M 2				
	20	x					FLTT	Ind LM Jugend	zu Gréiwemaacher	
	22	x							22. - 27. Individuell EM POL ( Warsaw)	
	26	ZW				J M 3				
	27	x					TOU	RECKEN		
29	x									
J U L I	03	ZX				J M 4				
	04	x					FLTT	KRIT Jugend	zu Miersch (Recken)	
	06	x								
	10	x				J M R		TOU	LËNTGEN	
	11	x						TOU	RECKEN	
	17-31	x								Jugend-EM 18.-24.07.: U19 27.07.-02.08.: U15

FLTT		VERBANDSORGANISATIONEN A VERÄINSTOURNOIEN 2021 - 2022		
Dag	Datum	Organisateur	Typ	Bezeichnung vun der Kompetitioun
Sonndeg	2021-08-29	Biissen		Grand-Prix de la Vallée de l'Attert
Samschdeg	2021-09-04	Bäerdref		12e Tournoi du DT Berdorf
Sonndeg	2021-09-05	FLTT : Coque (??)	FLTT	Indiv. Landesmeeschterschaften SENIORS (20-21)
Samschdeg	2021-09-11	Berbuerg		24e Grand-Prix du DT Berbourg
Sonndeg	2021-09-12	.....		
Samschdeg	2021-09-18	Préizerdaul		3. Grand-Prix DT Préizerdaul
Sonndeg	2021-09-19	Esch		55e Championnats de la Ville d'Esch-sur-Alzette
Sonndeg	2021-09-26	Diddeleng	MC ?	47e Grand Prix de la Forge du Sud
Sonndeg	2021-10-03	Houwald	MC ?	Grand-Prix Immoneuf du DT Houwald
Sonndeg	2021-10-10	FLTT : .....	FLTT	Kriterium JUN-CAD-MIN : Éliminatoiren
Sonndeg	2021-10-17	Sandweiler		Tournoi du 50 <sup>eme</sup> Anniversaire
Sonndeg	2021-10-24	Zéisseng		49e Grand-Prix du DT Amicale Cessange
Dënschdeg	2021-10-26	FLTT : .....	FLTT	Business Trophy : Qualifikatiounsronn 1
Mëttwoch	2021-10-27	FLTT : .....	FLTT	Business Trophy : Qualifikatiounsronn 2
Freideg	2021-10-29	FLTT : .....	FLTT	Business Trophy : Finale-Ronn
Samschdeg	2021-10-30	FLTT : .....	FLTT	COU de Luxembourg SEN : 1/4-Finales
		Noumer	JEU	8. Jugendturnoi DT Noumer
Sonndeg	2021-10-31	Gréiwemaacher		35. Grand Prix DT Grevenmacher
Méindeg	2021-11-01			ALLERHELLGEN
Samschdeg	2021-11-06	Lénger		Grand Prix Marc & Martine Gilson Foyer Assurances
Sonndeg	2021-11-07	Réimech		56. Tournoi de la Route du Vin
Sonndeg	2021-11-14	Cado		14e Challenge Nicole Krecké
Sonndeg	2021-11-21	Rued		15e Tournoi individuel Norbert Frieden
Samschdeg	2021-11-27	FLTT : .....	FLTT	Ladies-&-Girls-Day 1 & CH DAM 1
		.....	→→	→ OUNI Spillerinne vun de Klasseneter C / D ←
Sonndeg	2021-11-28	Ettelbréck		Grand-Prix Freelander's
Sonndeg	2021-12-05	Nidderkäerjeng	MC ?	Grand-Prix Nicole Rischard
Sonndeg	2021-12-12	FLTT : .....	FLTT	Kriterium JUN-CAD-MIN : Finales
		Eil		Grand Prix du DT Eil
Samschdeg	2021-12-18	FLTT : .....	FLTT	COU de Luxembourg SEN & DAM : 1/2-Finales
Sonndeg	2021-12-19	Mamer		30. Grand-Prix du DT Amicale Mamer
Samschdeg	2021-12-25			CHRËSCHTDAG
Sonndeg	2021-12-26	Recken	MC ?	43e Tournoi de Sylvestre
Méindeg	2021-12-27	Recken	JEU	23e Tournoi de Sylvestre pour Jeunes
Donneschdeg	2021-12-30	Nospelt	JEU	13e Mini GP du DT Nospelt
Freideg	2021-12-31	.....		

FLTT		VERBANDSORGANISATIONEN A VERÄINSTOURNOIEN 2021 - 2022		
Dag	Datum	Organisateur	Typ	Bezeichnung vun der Kompetitioun
Samschdeg	2022-01-01			<b>NEIJOSCHDAG</b>
Sonndeg	2022-01-02	Lënster		Grand Prix AXA 2022
Sonndeg	2022-01-09	Lëntgen		45e Grand-Prix Pit Neuens
Sonndeg	2022-01-16	Beetebuerg-P.		62e Grand-Prix de Peppeng
Sonndeg	2022-01-23	FLTT : .....	FLTT	<b>Kriterium BJM-POU : Éliminatoiren</b>
		Feelen		25e Tournoi Waarkdall
Sonndeg	2022-01-30	FLTT : .....	FLTT	<b>Individuell Regional-Meeschterschaften</b>
Sonndeg	2022-02-06	FLTT : .....	FLTT	<b>Ladies-&amp;Girls-Day 2 &amp; CH DAM 2</b>
		Union	↔↔	↔ <b>OUNI Spillerinne vun de Klassemeter C / D</b> ↔
Samschdeg	2022-02-12	FLTT : Coque (??)	FLTT	<b>Cup Finals Day</b>
Sonndeg	2022-02-13	Kordall		9e Grand Prix du DT Kordall
Samschdeg	2022-02-19	Biekerech		3e Tournoi Camille Gira
Sonndeg	2022-02-20	Biwer		5. Tournoi individuel du DT Olympique Biwer
Sonndeg	2022-02-27			<b>FUES-SONNDEG</b>
		FLTT : .....	FLTT	<b>Kriterium BJM-POU : Finales</b>
		Bartreng		15e Grand-Prix des DT Frënn Bartreng
Sonndeg	2022-03-06	Briddel		34e Grand Prix du DT Bridel
Sonndeg	2022-03-13	Nospelt		26ième GP du DT Nospelt
Sonndeg	2022-03-20	Rammerech		35e Grand Prix de al Frontière de l'Ösling
Samschdeg	2022-03-26	FLTT : Coque (??)	FLTT	<b>Individuell Landesmeeschterschaften SENIORS</b>
Sonndeg	2022-03-27			
Samschdeg	2022-04-02	Lénger	JEU	Tournoi Marc & Martine Gilson Foyer Assurances
Sonndeg	2022-04-03	Schëffleng		47e Championnats de la Ville de Schifflange
Samschdeg	2022-04-09	.....		
Sonndeg	2022-04-10	.....		
Samschdeg	2022-04-16	.....		
Sonndeg	2022-04-17			<b>OUSCHTERDAG</b>
Méindeg	2022-04-18	Wëntger		Tournoi de la Commune de Wintrange
Sonndeg	2022-04-24	.....		
Sonndeg	2022-05-01			<b>1. MEE</b>
		Groussbus-M.		14e Grand-Prix Waarkdall
Sonndeg	2022-05-08	Aischen		9e Tournoi individuel du DT Eischen
Méindeg	2022-05-09			<b>EUROPADAG</b>
		.....		
Sonndeg	2022-05-15	FLTT /	FLTT	<b>Individuell Landesmeeschterschaften JUGEND</b>
Samschdeg	2022-05-21	Lenneng		6. Tournoi vum DT Lenneng
Sonndeg	2022-05-22	.....		
Donneschdeg	2022-05-26			<b>CHRISTI HIMMELFAHRTSDAG</b>
		.....		
Samschdeg	2022-06-04	Wolz		10e Tournoi du Genêt
Sonndeg	2022-06-05			<b>PÄISCHTEN</b>



**CK** | Document  
imaging



Libérez-vous des contraintes. Nos experts locaux vous équiperont avec les meilleurs produits et solutions pour matérialiser et façonner des contenus de haute qualité, à votre image. Misez sur le meilleur de la technologie pour améliorer vos performances et relever de nouveaux défis.

**CK** | Digital  
workflows



Simplifiez-vous la vie. Nous accompagnons votre entreprise sur le chemin de la transition numérique. Nous développons des solutions digitales sur mesure pour vous permettre de vous concentrer sur l'essentiel : le développement de votre business et l'équilibre de vos équipes.



**CK** | Sport  
& Fitness

Réalisez-vous pleinement. Par la pratique d'une activité sportive, nous vous transmettons l'énergie nécessaire à la réussite de vos projets professionnels et personnels. Profitez d'infrastructures de qualité et de conseils personnalisés pour vous épanouir à chaque moment de votre vie.



## healthy people, healthy business

Depuis 1946, Charles Kieffer Group vous épaulé dans le développement de votre entreprise au Luxembourg. Pour cela, nous plaçons la technologie au service de l'homme et de son épanouissement. Grâce à l'engagement et à l'expérience de nos équipes, nous vous accompagnons au quotidien pour que votre entreprise et vos collaborateurs grandissent ensemble, dans le respect de chacun, en pleine santé.

**Saisondokumente 2021/2022**

Die Saisondokumente 2021/2022 können unter <https://www.fltt.lu/federation/formulaires> heruntergeladen werden.

Die Dokumente müssen bis zum **20. Juni 2021** an das Verbandssekretariat geschickt werden.



# SPILLFEST

COMITE OLYMPIQUE ET SPORTIF LUXEMBOURGEOIS

## SPORT A SPILL FIR D'GANZ FAMILL

SPEZIALEDITION 2021  
[WWW.SPILLFEST.LU](http://WWW.SPILLFEST.LU)

21. MEE - 21. JUNI 2021

Eng Zesummenaarbecht vun



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère des Sports

PARTENAIRES PRINCIPAUX



PARTENAIRES ARGENT

PARTENAIRES BRONZE



PARTENAIRES MEDIATIQUES



LOCATION PARTNER



# - La gamme DONIC NEWGY Robo-Pong - votre partenaire d'entraînement idéal en toute circonstance

Une gamme évolutive : du simple robot pour le joueur loisir ou jeune joueur, jusqu'à la machine perfectionnée pour les très bons joueurs. Choisissez votre partenaire d'entraînement Robo-Pong et faites-le évoluer à votre rythme.



- ◆ 64 exercices programmés (dont 32 exercices modulables)
- ◆ Système de récupération de balle - un fonctionnement permanent, sans interruptions
- ◆ Montage et démontage rapide
- ◆ Gestes et spin : Top spin, coupe, side spin, contre, poussette, service

## Robo-Pong 2055

*Toujours à votre service :*  
Votre partenaire d'entraînement personnel -  
modèle digital pour joueurs de compétition et clubs

*Lot de  
72 balles DONIC P40+★★  
inclus*

~~949,- €~~

**849,- €**

## Robo-Pong 1055



### La variante bon marché du Robo-Pong 2055

- ◆ Fonctionnalités identiques au Robo-Pong 2055 - sans système de remontée de balles automatique et filet - reconstitution manuelle (en option, le filet récupérateur Versa est disponible)
- ◆ Précision numérique de l'envoi de la balle
- ◆ 64 exercices programmés (dont 32 exercices modulables)
- ◆ Montage et démontage rapide
- ◆ Panier de balle pouvant contenir jusqu'à 200 balles
- ◆ Gestes et spin : Top spin, coupe, side spin, contre, poussette, service



*Lot de  
48 balles DONIC P40+★★  
- blanches -  
inclus*

~~649,- €~~

**549,- €**

## Robo-Pong 545

### avec filet Versa



Le modèle initial bon marché pour les premiers pas à l'entraînement au robot - pour joueurs loisirs et débutants.

- ◆ Vitesse d'éjection réduite - adaptée à l'apprentissage des techniques de base.
- ◆ Filet récupérateur Versa
- ◆ Fonction AIM - permet de réguler la tête d'éjection manuellement sur 3 zones
- ◆ Panier de balle pouvant contenir jusqu'à 90 balles

*Lot de  
48 balles DONIC P40+★★  
- blanches -  
inclus*

~~459,- €~~

**399,- €**

Informations complémentaires gamme ROBO-PONG, accessoires : [www.donic.com](http://www.donic.com)

**DONIC**  
CREATE SUCCESS

NEWGY  
**ROBO-PONG**

L'offre promotionnelle sur les robots de tennis de table ROBO-PONG est valable chez [TT-SHOP.LU](http://TT-SHOP.LU).

Le choix pour commander : [contact@tt-shop.lu](mailto:contact@tt-shop.lu) · Tél: 621750737

**TT-Shop.lu**  
103, route de Longwy  
L-4750 PETANGE

**Offre valable jusqu'au 31.07.2021**



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE  
TENNIS DE TABLE présente ses  
SPONSORS ET PARTENAIRES

